Satyakam Borthakur's Poem

Arid

Fragrance of jasmine smelling like tears
Has entered my room through the bedroom window.

Seven hundred and forty seven houses have been demolished To broaden the highway.

Along the road in front of my house The road-rollers went on incessantly Smeshing up the stones underneath.

The fragrance of jasmine smelling like tears Has entered through the bedroom window To sweeten with fragrance The deadbody of a rascal Who knew not how to weep.

Translated by Ananda Bormudoi

Satyakam Borthakur is a poet, critic and Professor of the Dept of Assamese, Dibrugarh University.